

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 54 (1967)  
**Heft:** 4: Zwei Forschungslaboratorien : Geschichte der Moderne

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

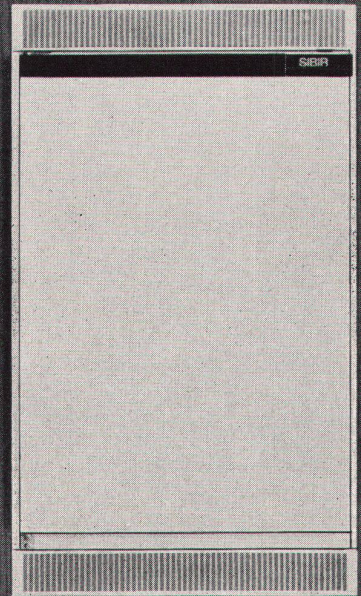
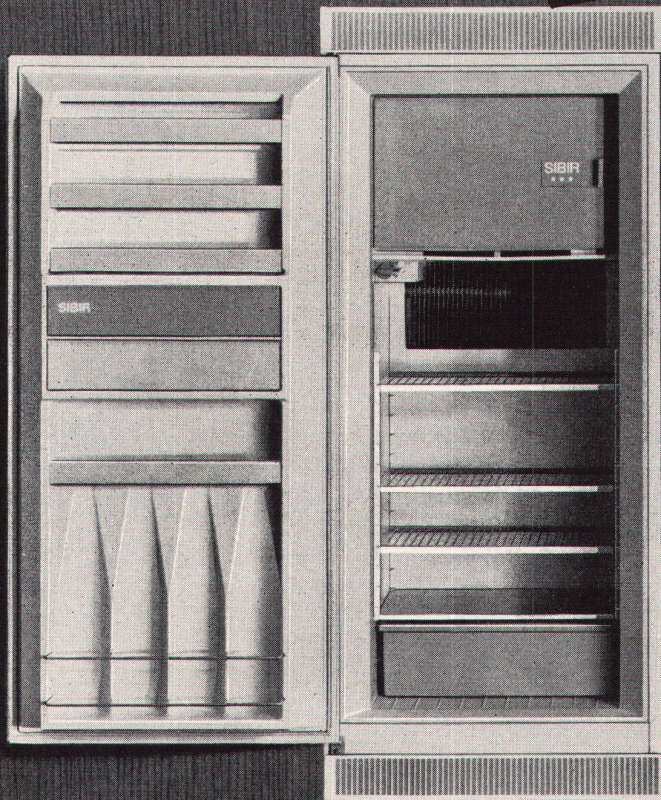
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Sensationelle Preise  
mit SIBIR-Qualität



**NEUE \* \* \***  
**EINBAU-MODELLE**  
**E 130 Liter Fr. 345.-**  
**E 190 Liter Fr. 395.-**

# SIBIR

- echte Zweitemperaturen-Kühlschränke mit getrennter Kälteerzeugung und rundum isoliertem grossem \*\*\*Tiefkühlabteil für das Selbsteinfrieren und Lagern von Tiefkühlprodukten bei stets mindestens minus 18°C.
- vollautomatische Abtauvorrichtung ohne Beeinflussung des \*\*\*Tiefkühlabteils.
- automatische Tauwasserableitung und Verdunstung (kein lästiges Entleeren von Gefässen mehr notwendig).
- grosse Kälteleistung dank der **NEUEN** Absorption. Kein höherer Stromverbrauch als bei vergleichbaren Motor-Kühlschränken. Absolut geräuschlos und mechanisch abnützungsfrei.

Preise ohne Lüftungsgitter.

Diese Apparate weisen alle denkbaren Vorzüge auf. Sie sind damit in jeder Hinsicht zukunftssicher. Somit ist auch nach vielen Jahren Ihr Kühlschrank noch modern.

Darum mit SIBIR an die ZUKUNFT denken!

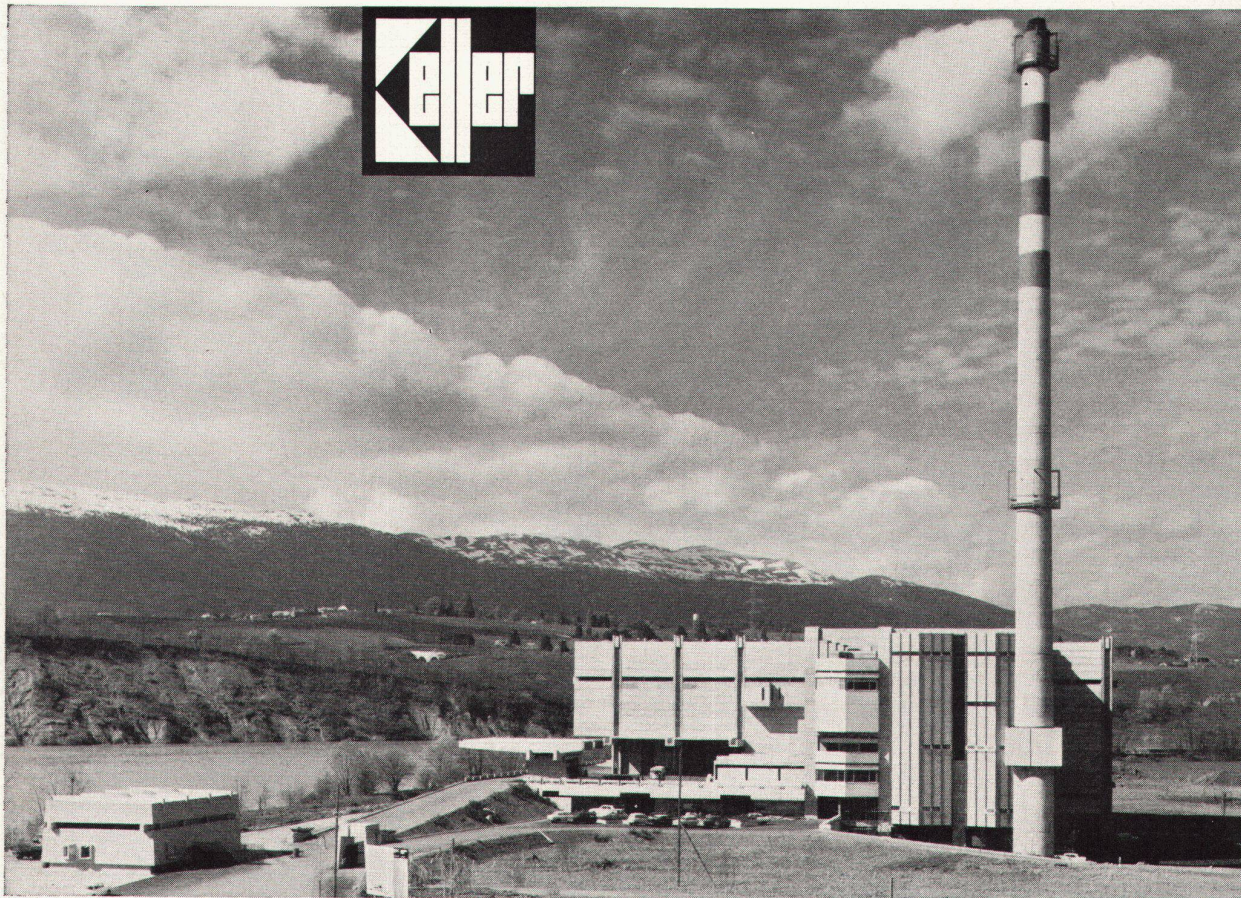
5 Jahre Vollgarantie auf die Funktion *aller* Teile.

Weitere SIBIR-Einbaumodelle:  
E 60 E 70 E 250

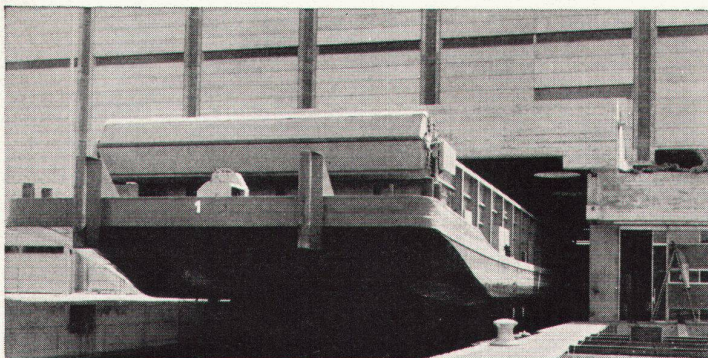
Verlangen Sie bitte Offerten und die neuen Einbau-Mass-Skizzen

SIBIR Kühlapparate GmbH  
8952 Schlieren, Tel. (051) 98 84 44





## Die Genfer Müllbeseitigung und der Keller-Korrosionsschutz

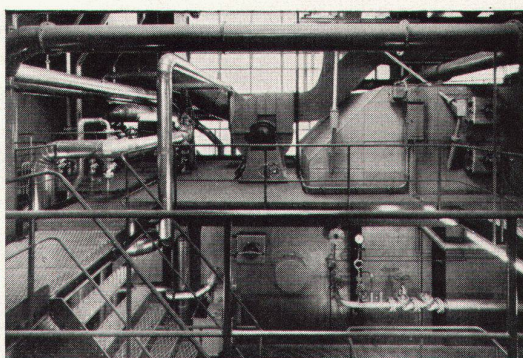


Beim Neubau der Genfer Kehrichtverbrennungsanlage spielte der Korrosionsschutz eine wichtige Rolle. Maschinen und Installationen mussten gegen Hitze, Rauchgas, Kondenswasser, Chemikalien usw. wirksam geschützt werden.

Jeder einzelne Installationsteil wurde durch unseren Beratungsdienst genau auf seine Beanspruchung hin untersucht und alle Anstrichaufbauten vor der Ausführung bis ins letzte Detail geplant. So gelang es, mit den

modernen Keller-Produkten den Korrosionsschutz in funktioneller und ästhetischer Hinsicht einwandfrei zu lösen. Auch alle Anstriche im Sektor Baomalerei und Bautenschutz wurden für dieses Grossobjekt durch unseren technischen Beratungsdienst projektiert.

Wenden Sie sich mit Ihren Anstrichproblemen an uns; wir bieten Ihnen jederzeit eine sorgfältige Beratung und einen gut ausgebauten Lieferdienst.



Unsere Depots für die Deutschschweiz:  
 Basel: W. Tschopp AG, Tel. 061/24 24 33  
 Bern: Lanz & Brechbühl, Tel. 031/22 31 86  
 Biel-Orpund: A. Hautle, Tel. 032/7 54 01  
 Chur: Trug & Co. AG, Tel. 081/2 22 51  
 Goldach: P. Röthlisberger, Tel. 071/41 30 19  
 Herisau: Tanner 212 & Co. AG, Tel. 071/51 12 12  
 Kriens-Luzern: Achermann & Cie., Tel. 041/41 12 31  
 Thun: Schweizer & Cie., Tel. 033/6 57 71



Siegfried Keller AG  
 8304 Wallisellen-Zürich, Tel. 051/93 32 32  
 Bautenschutz, Lack- und Farbenfabrik